

Департамент социального
обеспечения штата Орегон
Отдел по работе с пожилыми лицами и
лицами с ограниченными возможностями
Проект PTC
500 Summer St NE, E-02
Salem OR 97301-1073

Учет времени работников

Вводный инструктаж

Началось проведение вводного
инструктажа по работе с новой
электронной системой учета
времени Provider Time Capture.



Этот инструктаж предназначен для:

- Работников по уходу на дому и патронажных работников, которые используют бумажные ведомости, а также для
- потребителей услуг или представителей работодателя потребителей услуг, которые прибегают к услугам работника по уходу на дому или патронажного работника, использующего бумажные ведомости.



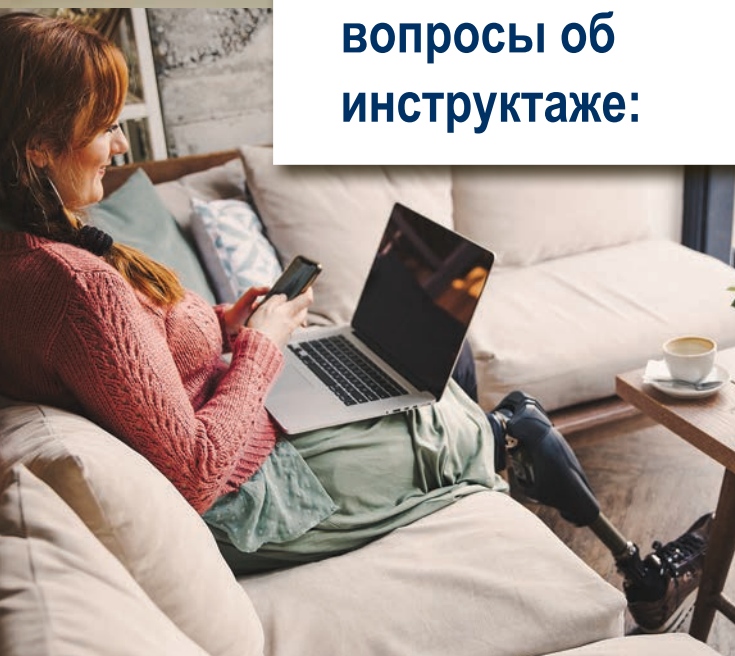
MSC 2646A (05/2021) Russian
Листовка о вводном инструктаже для
системы PTC

Этот документ можно получить на других языках, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочтительном для вас формате. Обратитесь по адресу электронной почты PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us. Также можно позвонить по телефону местного управления по делам пожилых лиц (AAA) или отдела по работе с пожилыми лицами и лицами с ограниченными возможностями (APD) и попросить к телефону инструктора по обеспечению готовности к работе. Мы принимаем все звонки диспетчерской службы для лиц с нарушением слуха. Также можно **позвонить по номеру 711**.

**Зарегистрируйтесь
на интерактивное
виртуальное занятие с
учебной группой в один
из следующих дней:**



**Ответы на
вопросы об
инструктаже:**



**с 15 по 21 июня 2021 года в один из
следующих временных слотов:**

с 8:30 до 10:30
с 11:30 до 13:30
с 14:30 до 16:30
с 17:30 до 19:30

На всех занятиях будут рассматриваться одни и те же вопросы. Несколько дат и временных слотов проведения занятий предусмотрены, чтобы учесть разные графики работы.

Зарегистрироваться на инструктаж можно на сайтах www.carewellseiu503.org и PTC.Oregon.gov.

Если вам требуется помощь с регистрацией или есть вопросы, обратитесь к нам по адресу электронной почты PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us.

С 13 августа 2021 года работникам и потребителям будет доступно более подробное обучение.

Чему я научусь в ходе инструктажа?

- Скачивать приложение и регистрировать новую учетную запись;
- Перемещаться в системе;
- Вводить время с использованием всех инструментов системы OR PTC DCI:
 - через мобильное приложение OR PTC DCI;
 - по стационарному номеру телефона OR PTC DCI;
 - при помощи брелока OR PTC DCI;
 - на портале OR PTC DCI;
- Сверять время, в том числе потраченное на проезд;
- Узнаете о возможностях обучения в будущем:
 - когда будет проводиться новое обучение и
 - как зарегистрироваться.



**OREGON
PROVIDER**
Time Capture

Новая электронная система учета времени называется **OR PTC DCI**.

Это расшифровывается как **Oregon Provider Time Capture Direct Care Innovations (система учета времени работников в штате Орегон от компании Direct Care Innovations)**

Как можно больше узнать о системе OR PTC DCI перед посещением инструктажа?

- Узнайте больше на сайте PTC.Oregon.gov.
- У нас есть плейлист на YouTube! Чтобы найти записи встреч и ежемесячные информационные видеоролики, введите в строку поиска запрос «ODHS Provider Time Capture».

Если я не смогу присутствовать, можно будет посмотреть инструктаж позже в записи?

Да. Видеозаписи будут доступны на сайтах www.carewellseiu503.org и PTC.Oregon.gov.

Часто задаваемые вопросы:

Это обязательный инструктаж?

Участие не является обязательным, но рекомендуется, чтобы научиться пользоваться новой электронной системой учета времени.

На этом инструктаже рассказывают о том же, что и на тренингах Carewell для новых работников и для подтверждения квалификации?

Нет. Инструктаж по системе OR PTC DCI не имеет отношения к тренингам Carewell для новых работников и для подтверждения квалификации. На нем будут рассматриваться изменения текущей процедуры использования бумажных ведомостей.

Я потерял регистрационные данные; я все равно смогу участвовать?

Да! Нажмите на прежнюю ссылку для регистрации — можно будет ввести свои данные и принять участие в занятии путем прямого перехода по этой ссылке.

На каких языках будет проходить инструктаж?

Занятия будут проходить по видеосвязи в приложении Zoom на английском языке с синхронным переводом на русский, испанский, китайский (мандаринское наречие) и вьетнамский языки. Некоторые занятия будут сопровождаться субтитрами на английском языке и переводом на американский жестовый язык. Также будут доступны электронные слайды презентаций на традиционном китайском, арабском, корейском, сомалийском языках, фарси, румынском, лаосском, непальском и кхмерском (камбоджийском) языках.

Как можно получить этот документ в другом формате?

Этот документ можно получить на других языках, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочтительном для вас формате, обратившись в отдел проекта PTC по адресу электронной почты

PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us.